

PARCHEGGI A BOLZANO / PARKEN IN BOZEN / PARKING IN BOLZANO

ATTENZIONE! Per ticket plurigiornalieri rivolgersi agli uffici o alle casse dei parcheggi.

ACHTUNG! Für Mehrtagestickets bitte wenden Sie sich an die Büros der Parkplätze.

ATTENTION! For weekly tickets please ask at the corresponding office in the parking places.

Walther P3 Piazza Walther/Waltherplatz 10/A Tel. +39 0471 970289 www.bestinparking.it wpt@bestinparking.it Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,10 m Orari/Öffnungszeiten/open: 0-24 h	€ 4,50 ogni ora/ jede Stunde/ each hour € 1,00/h (20:00-6:00) € 24,00/24 h € 92,00 per 1 settimana/für 1 Woche/for 1 week € 148,00 per 2 settimane/für 2 Wochen/for 2 weeks € 190,00 per 3 settimane/für 3 Wochen/for 3 weeks € 245,00 per 4 settimane/für 4 Wochen/for 4 weeks
Luna/Mondschein P4 Via Molini/Mühlgasse 18 Tel. +39 0471 324239 www.mymondscheinparking.com info@mymondscheinparking.com Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,10 m; Ritiro veicoli/Ausfahrt/Exit: 24h	€ 3,00 1 ora/ 1. St./1st hour (8.00-20.00) € 1,50 ogni mezz'ora seguente / jede zusätzliche halbe St. / every additional ½ hour € 1,00/h / pro St / every hour (20.00-8.0 € 55,00 abbonamento mensile serale /Abendmonatsabo / evening monthly ticket
Laurin P5 Via Laurin Straße 4 Tel. +39 0471 970289 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,30 m Orari/Öffnungszeiten/open: 0-24 h	€ 3,80/h (6:00-20:00) € 2,80/h (20:00-24:00) € 1,80/h (24:00-6:00) € 27,00/24 h
Lauben Parking Portici P6 Piazza Stazione/Bahnhofplatz Tel. +39 0471 970500 info@centralparking.bz.it Altezza max./Max. Höhe Max. height: 2,00 m Aperto/offen/open 24 h Auto a GPL solo al piano -1; LPG-Autos nur auf Etage -1; LPG-powered cars only on floor -1	€ 2,50/h (7:00-21:00) € 1,00/h (21:00-7:00) € 8,00 a notte/pro Nacht/per night € 20,00/24 h € 85,00/50 h € 50,00 per 4 giorni/ für 4 Tage/for 4 days € 65,00 per 7 giorni/ für 7 Tage/for 7 days € 87,00 per 11 giorni/ für 11 Tage/for 11 days
Mareccio/Maretsch P7 Via C. De Medici Str.1 Tel. +390471 307030 amministrazione@bolzano-bozen.it Nessun limite di altezza per auto/Keine Höhenbeschränkung /No height limit Orari/Öffnungszeiten/open 0-24 h	€ 3,00/h 7:00-20:00 € 2,00/h 20:00-00:00 € 1,00/h 00:00- 7:00 Non sono ammessi camper e moto /Keine Wohnwagen und Motorfahrzeuge erlaubt/ no campers and motobikes allowed
Rosenbach Piazza Nikoletti Platz Tel. 800 116 166 Altezza max./Max. Höhe/Max. height: 2,00 m Orario/Einfahrt/Entrance: 6:00-23:00; Ritiro veicoli/Ausfahrt/Exit: 0-24 h Auto a GPL solo al piano -1; LPG-Autos nur auf Etage -1; LPG-powered cars only on floor -1	€ 0,50/h (6:00-23:00) € 4,00 a notte/ pro Nacht/ per night (20 - 7/ 20 - 7 Uhr/from 8 pm till 7 am)

PARCHEGGI A BOLZANO / PARKEN IN BOZEN / PARKING IN BOLZANO	
BZ Centro/Mitte P8 Via Mayr Nusser Str. Tel. 800 116 166 – 0471 544050 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,00 m Pullman/ Busse/ Busses: 3,80 m Orari/Öffnungszeiten/open: 0-24 h Auto a GPL solo al piano -1; LPG-Autos nur auf Etage -1; LPG-powered cars only on floor -1	€ 2,00/h (8:00-20:00) € 1,20/h (20:00-8:00) € 20/24 h precise al secondo/ genau 24 Stunden/ exactly 24 hours € 0,80 ogni ora successiva / jede weitere Stunde / each additional hour Tariffe pullman/Bustarifen/Coach tickets: < 3h € 10,00; <6 € 14,00; <12h € 26,00; <24h € 40,00
Direzional P13 Viale Duca D'Aosta Allee 51 Tel. +39 0471 400441 / 270888 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,00 m Orari/Öffnungszeiten/open: Lun-Ve/Mo-Fr 7:00-20:00; Sa 7:00-13:00; domenica e festivi chiuso/ sonntags und Feiertage geschlossen/ closed on sundays and holidays	€ 1,60/h prime 5 h/ erste 5 Stn./ first 5 hours (7:00-20:00) € 1,10/h dalla 6° ora / von 6. St./ from the 6th hour on (7.00-20.00) € 1,50/h (20:00-7:00) Entrata entro le ore 20 / Eintritt vor 20 Uhr / Entrance before 8 p.m.
Adriano Parking Viale Duca D'Aosta Allee 90 Tel. +39 0471 400441 / 270888 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,00 m Orari/Öffnungszeiten/open: Lun-Ven/Mo-Fr 06:30-20:00; Sa 06:30-13:00; domenica e festivi chiuso/ sonntags und Feiertage geschlossen/ closed on sundays and holidays	€ 1,60/h prime 5 h/ erste 5 Stn./ first 5 hours (7:00-20:00) € 1,40/h dalla 6° ora / von 6. St./ from the 6th hour on (7.00-20.00) € 1,50/h (20:00-7:00) Entrata entro le ore 20 / Eintritt vor 20 Uhr / Entrance before 8 p.m.
Funivia Renon Parcheggio /Seilbahn Ritten Parking Via Renon/Rittner Straße 12 Tel. +39 0471 979983 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,00 m Orari/Öffnungszeiten/open: 0-24 h	€ 2,50/h (7:00-20:00) € 1,10/h (20:00-7:00) € 20,00/24h
Fiera/Messe Via Marco Polo Strasse Tel. +39 0471 516000 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 3,50 m Orari/Öffnungszeiten/open: tutti i giorni 24 h/jeden Tag 24 Stn./daily 24 h Parcheggio all'aperto; offenes Parkhaus; open parking area	Prime 2h gratis/ kostenlos für die ersten 2 Stunden; free for the first 2 hours. € 0,50 ogni ora aggiuntiva/ pro Extra-Stunde/ every additional hour

PARCHEGGI A BOLZANO / PARKEN IN BOZEN / PARKING IN BOLZANO	
Palasport/Stadthalle Via Milano/Mailandstraße 192/B Tel. 800 116 166 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2 m Orario/Einfahrt/Entrance: 00:00-21:00 Ritiro veicoli/Ausfahrt/Exit: 24h Auto a GPL solo al piano -1; LPG-Autos nur auf Etage -1; LPG- powered cars only on floor -1	€ 0,30/h Abbonamenti: 50,00 € mensili per residenti nelle zone grigia e arancione 80,00 € mensili per residenti in altre zone colorate, non-residenti e persone giuridiche 75,00 € mensili per camper (solo per residenti a Bolzano) Dauerkarten: € 50,00 monatlich für Einwohner der grauen und orangen Zonen € 80,00 monatlich Einwohner der anderen Farbzonen, Nicht-Einwohner und juristische Personen € 75,00 monatlich für Camper. Subscriptions: • €50.00 per month for residents in gray and orange zones • €80.00 per month for residents in other colored zones, non-residents, and legal entities • €75.00 per month for campers (only for residents of Bolzano)
Tribunale/Gerichtsplatz P14 Piazza Tribunale 4/Viale Duca d'Aosta (accesso) Gerichtsplatz, Duca d'Aosta-Allee Tel. 800 116 166 Altezza max./Max. Höhe/ Max. height: 2,00 m Orario/Einfahrt/Entrance: Lun-Gio/Mo-Do 7:00-21:00; Ven/Fri 7:00-24:00; Sa 8:00-13:00; Ritiro veicoli/Ausfahrt/Exit: 0-24 h Auto a GPL solo al piano -1; LPG-Autos nur auf Etage -1; LPG-powered cars only on floor -1	Tariffe: 1,50 €/h (dalle/von ore 8.00 alle/bis ore 20.00) 1,00 €/h (dalle/von ore 20.00 alle/bis ore 08.00) € 8,00 tariffa week end (ingresso venerdì dalle 17.00 alle 24.00 o sabato dalle 8 alle 13 - uscita lunedì entro le ore 08.00 - se i costi per la sosta sono inferiori ad 8 euro verranno applicate le tariffe orarie) Posti: 300 Tarife: € 8,00 Wochenende Tarif (Einlass Freitag von 17.00 bis 24.00 Uhr oder Samstag von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr - Ausfahrt Montag bis 8.00 Uhr. Wenn die Parkkosten weniger als 8 Euro betragen, werden die Stundentarife angewandt) Plätze: 300 Rates: €1.50 per hour (from 8:00 AM to 8:00 PM) €1.00 per hour (from 8:00 PM to 8:00 AM) €8.00 weekend rate (entry Friday from 5:00 PM to midnight or Saturday from 8:00 AM to 1:00 PM - exit by Monday 8:00 AM - if parking costs are less than €8.00, the hourly rates will apply). Spaces: 300 Abbonamenti: € 80,00 mensili per i residenti delle zone rossa, gialla e blu € 125,00 mensili per residenti di altre zone colorate, non-residenti e persone giuridiche. <u>Durata minima di un abbonamento: 2 mesi</u> Dauerkarten: € 80,00 monatlich für Einwohner der roten, gelben und blauen Zonen € 125,00 monatlich für Einwohner der anderen Farbzonen, Nicht-Einwohner und juristische Personen. <u>Mindestdauer einer Dauerkarte: 2 Monate</u> Subscriptions: €80.00 per month for residents of the red, yellow, and blue zones €125.00 per month for residents of other colored zones, non-residents, and legal entities. <u>Minimum subscription duration: 2 months.</u>

Salvo variazioni di prezzo - Alle Angaben vorbehaltlich Änderungen - Subject to price change

SEGNALETICA ORIZZONTALE PER I PARCHEGGI

La città di Bolzano è suddivisa in “zone colorate”, all’interno delle quali il parcheggio è disciplinato come segue:

STRISCE BIANCHE: divieto di sosta per i non residenti

- nella zona centro
nei giorni feriali da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 21.00, nonché il sabato dalle 8.00 alle 13.00
- nelle zone **grigio** e **arancio**
nei giorni feriali da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 10.30 e dalle 14.30 alle 17.30, nonché il sabato dalle 8.00 alle 10.30
- nelle altre zone
nei giorni feriali da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 19.00, nonché il sabato dalle 8.00 alle 13.00

STRISCE BLU: parcheggi a pagamento con tariffa oraria nelle fasce sopraindicate. Parcheggio gratuito al di fuori delle stesse

fasce. **STRISCE GIALLE:** parcheggi riservati ai disabili

PARCHEGGI GRATUITI

- **Parcheggio Maso della Pieve** (di fronte al cimitero)
- **Parcheggio Bolzano Sud** (presso il casello dell'autostrada A22)
- **Parcheggio della Fiera** (parzialmente gratuito)
(aperto nei giorni feriali da lunedì a venerdì fra le 7.30 e le 20.30) 800 posti sul tetto del padiglione/ristorante/bar
- **Tourist parking** – Via Macello Ex Caserma Gorio – aperto lun – sab / 9.30 – 18 .. con operatore dalle 9.30 alle 11.30

ZONA A TRAFFICO LIMITATO - ZTL

Strade e piazze comprese nella Zona a traffico limitato sono riportate al seguente link:

http://www.comune.bolzano.it/context03.jsp?ID_LINK=1940&area=19

SISTEMA ELETTRONICO DI SEGNALAZIONE PARCHEGGI

Si consiglia di seguire il sistema di segnalazione parcheggi situato nei punti di maggior transito e all'ingresso della città sul quale sono indicati tutti i posti liberi nei singoli parcheggi o nelle zone di parcheggio.

PARKMÖGLICHKEITEN IN DEN FARBIGEN ZONEN

Die Stadt Bozen ist in folgende farbige Zonen eingeteilt. In diesen Zonen ist das Parken wie folgt geregelt:

Weißer EINGEZEICHNETE PARKPLÄTZE: Parkverbot für Nichtansässige

- in der Zone Zentrum
werktags von Montag bis Freitag von 8.00 bis 21.00 Uhr, am Samstag von 8.00 bis 13.00 Uhr;
- in den Zonen **Grau** und **Orange**
werktags von Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.30 und von 14.30 bis 17.30 Uhr, am Samstag von 8.00 bis 10.30
- in den anderen Zonen
werktags von Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr, am Samstag von 8.00 bis 13.00 Uhr.

BLAU EINGEZEICHNETE PARKPLÄTZE: kostenpflichtige Parkplätze (stündliche Gebühr) zu den obengenannten Zeiten.
Kostenlos zu den anderen Zeiten.

GELB EINGEZEICHNETE PARKPLÄTZE: für Behinderte

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE

- **Parkplatz Pfarrhof** (am Friedhof)
- **Parkplatz Bozen Süd** (bei der Ein- und Ausfahrt Autobahn A22)
- **Parkplatz der Messe Bozen** (teilweise kostenlos)
(geöffnet an Werktagen von Montag bis Freitag zwischen 7.30 und 20.30 Uhr) 800 Stellplätze auf dem Dachparkplatz/Restaurant/Bar)
- **Tourist parking** – Schlachthofstrasse Ex Kaserne Gorio – offen von Montag bis Samstag / 9.30 – 18 .. mit Personal von 9.30 bis 11.30

ZONE MIT BESCHRÄNKTEM VERKEHR

Die Straßen und Plätze der Zone mit beschränktem Verkehr finden Sie unter dem folgenden Link
http://www.gemeinde.bozen.it/context03.jsp?ID_LINK=1940&area=19

PARKLEITSYSTEM

Die Stadtverwaltung empfiehlt den Besuchern, sich an das Parkleitsystem zu halten, das sich in den meistfrequentierten Zonen und am Eingang der Stadt befindet. Auf den Tafeln sind sämtliche Parkanlagen mit den verfügbaren Plätzen angegeben.

POSSIBLE PARKING PLACES IN THE “COLORED AREAS”

The city is divided in “colored areas”, where the parking possibilities are as follows:

WHITE LINED PLACES: parking zones only for residents

- in the city center
on workdays from Monday to Friday from 8am to 9pm, on Saturday from 8am to 1pm
- in the gray and orange-lined areas
on workdays from Monday to Friday from 8am to 10.30am and from 2.30pm to 5.30pm, on Saturday from 8am to 10.30am
- in all the other areas with a different colour
on workdays from Monday to Friday from 8am to 7pm, on Saturday from 8am to 1pm

BLUE LINED PLACES: parking places with hourly fee during the above-mentioned periods. Free parking out of the above-

mentioned hours **YELLOW LINED PLACES:** parking places for people on wheelchair

FREE PARKING

- **Parking Via Maso della Pieve** (at the cemetery)
- **Parking Bolzano Sud-Süd** (at the entrance or exit of the A22 highway)
- **Bozen Fair Parking (partially free)**
(Open on weekdays from Monday to Friday between 7:30 AM and 8:30 PM)
800 parking spaces on the rooftop parking lot/Restaurant/Bar.
- **Tourist Parking – Via Macello/Schlachthofstrasse, Former Gorio Barracks**
Open from Monday to Saturday / 9:30 AM – 6:00 PM
Staff available from 9:30 AM to 11:30 AM.

TRAFFIC RESTRICTED AREA

Streets and squares indicated at the following link belong to the traffic restricted area of Bolzano: http://www.comune.bolzano.it/context03.jsp?ID_LINK=1940&area=19 (in Italian) http://www.gemeinde.bozen.it/context03.jsp?hostmatch=true&area=19&ID_LINK=1940 (in German)

ELECTRONICAL INDICATIONS - Please follow the electronic indications along the main streets of Bolzano.